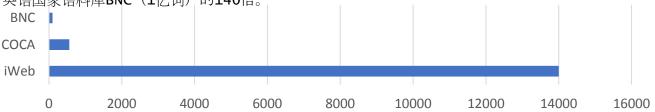
iWeb 语料库(2018年5月发布)

杨百翰大学系列语料库(https://corpus.byu.edu)有着最大的语料库用户群,逼布世界各地。对 于语言学习者、教师以及研究人员而言, 2018年5月份发布的 iweb语料库 (https://corpus.byu.edu/iweb) 可以说是杨百翰大学系列语料库中效用最高的一个。该语料库 集聚众多特色,精妙绝佳。

首先,来看一下该语料库的**库容**。iweb有140亿词,约是当代美国英语语料库COCA(5.6亿词)的25倍, 英语国家语料库BNC(1亿词)的140倍。



第二,仅需四五秒,便可建成一个"虚拟语料库",可以基于任何主题,如巧克力、篮球、太阳能、投 资、佛教等。

solar energy	[POS]	(Optio	nal) SAVE	AS: solar_energy OR ADD	TO: -SELECT	· [UBMIT RESET		HELP
Find matching stri	ngs Reset	HELP	20	TEXT	# WORDS	#HITS ‡	RELEVANCE ‡	PER MILLION WORDS	KEYWORDS
		1	☑	ENERGY.COM	25099	387	15,418.9		solar-powered, blinking, solar, inverter, powered, sunlight, panel, rebate
Texts/Virtual	Sort/Limit Op	2	2	VIVINTSOLAR.COM	26555	184	6,929.0		solar, financing, residential, lease, finance, quarter, operating, equity
SEARCH ALL FIND WEBSITES	Create corpus	3	2	SEIA.ORG	86437	372	4,303.7		photovoltaic, solar, renewable, electricity, utility, energy, installation, capacity
MY CORPORA	Edit corpora	4	Ø	SOLARENERGY.ORG	75142	267	3,553.3		solar, renewable, instructor, energy, training, lab, installation, professional
		5	Ø	DASOLAR.COM	24506	85	3,468.5		geothermal, solar, turbine, renewable, electricity, wind, audit, energy
		6	2	EVENTS.SOLAR	24186	83	3,431.7		exhibitor, solar, attendee, energy, conference, industry, power, attend
		7		CLEANENERGYAUTHORITY.COM	90348	266	2,944.2		photovoltaic, solar, renewable, installer, incentive, homeowner, utility, electricity
		8		SOLARPOWERISTHEFUTURE.COM	28342	71	2,505.1		solar, photovoltaic, sunlight, heating, panel, homeowner, electricity, battery
		9	2	SOLARRESERVE.COM	10185	25	2,454.6		molten, collapsible, solar, renewable, electricity, energy, storage, emission
		10	Ø	ENERGYSAGE.COM	148740	360	2,420.3		solar, installer, electricity, homeowner, renewable, panel, incentive, roof
		11		SUNRUN.COM	119391	245	2,052.1		solar, homeowner, electricity, renewable, utility, saving, panel, affordable

虚拟语料库一旦建成,便可使用该语料库进行检索(一如单机版语料库),还可以在创建的不同虚拟 语料库之间,对检索结果进行比较。此外,仅需两三秒,就可生成该虚拟语料库关键词词表,如下图 所示基于"太阳能"语料库生成的关键词词表。

SOLAR_E	SOLAR_ENERGY1 [539,540 WORDS, 10 WEBSITES] (0.0% OF TOTAL) NOUN VERB ADJ ADV N+N ADJ+N [ALL CORPORA] SAVE LIS										
HELP	ENTRY	WORD (CLICK FOR CONTEXT)	FREQ	# WEBSITES	FREQ 90 5 WEBSITES	ENTIRE CORPUS	EXPECTED				
1	\$	MEGAWATT	159	6	922.8	4,471	0.2				
2	\$	SOLAR	1367	10	850.0	41,729	1.6				
3	\$	KILOWATT	179	6	524.3	8,859	0.3				
4	\$	REBATE	377	6	204.6	47,809	1.8				
5	\$	HOMEOWNER	478	8	195.3	63,509	2.4				
6	\$	INSTALLER	730	7	184.3	102,795	4.0				
7	\$	METERING	258	6	180.2	37,155	1.4				
8	\$	INVERTER	186	8	105.4	45,801	1.8				
9	\$	INCENTIVE	602	6	96.5	161,921	6.2				
10	\$	ELECTRICITY	1454	10	89.7	420,622	16.2				

1	seia.org	Α	В	C	fossil fuel power plants. # Solar provides benefits to the environment and society. Solar does not produce greenhouse gas emissions, it reduces air pollution
2	vivintsolar.com	Α	В	c	$361491155149115/\#TheTexasmarketpresentsacompellingopportunityforVivint \\ \textbf{Solar}.AccordingtotheU.S.EnergyInformationAdministration(EIA),Texas$
3	solarenergy.org	Α	В	c	be tailored to grade level. Please contact us for details. # SEI's Solar In the Schools (SIS) outreach program starts off its fall season of renewable
4	cleanenergyauthority.com	Α	В	С	and quickly offset the installation cost. Going solar is simple. At Main St. Solar, we handle all of the large and small details for you. Our goal
5	energysage.com	Α	В	С	that these incentive programs will be around. # Every year you don't go solar means thousands of dollars in missed savings. If you wait to go solar,

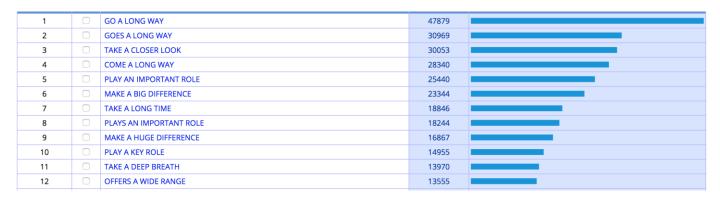
第三,一如其他的杨百翰大学系列语料库,iWeb兼容<mark>各式各类的检索方案</mark>,包括词、词块、字符串、词根、词性、同义词、定制词表等。如检索"BUY * ADJ @CLOTHES"(BUY[购买];*ADJ[任意形容词]; @CLOTHES表示"衣服类")这个字符串,在库容140亿词如此庞大的语料库中,仅需一两秒就能生成如下众多的词块序列(且无须专门学习额余复杂的检索语法)。

	CONTEXT ALL FORMS (SAMPLE): 100 200 500	FREQ	TOTAL 2,079 UNIQUE 1,281 +
1	BUY A NEW BRA	43	
2	BUY SOME NEW SHOES	41	
3	BUY A NEW HAT	33	
4	BUY A NEW BELT	29	
5	BOUGHT A NEW BELT	24	
6	BUYING A NEW HAT	24	
7	BUY NEW RUNNING SHOES	21	
8	BUY THE RIGHT SHOES	16	

1	theladders.com	Α	В	С	forgot how to tie a tie, so your wife has to buy you clip-on ties for days you are required to wear one. You wear one black sock and
2	naturallivingideas.com	Α	В	С	flowers, and a soft rug or pillow. 2. Buy Some New Shoes # The right pair of shoes can seriously help to reduce the impact that each
3	duluthtrading.com	Α	В	С	going back Saturday to buy 2 more pairs! Will also be buying some cooling underwear! Would recommend to anyone. # I go through khaki pants pretty qu
4	duluthtrading.com	Α	В	С	n't need breaking in. Where else in North America can you buy a waterproof shoe with leather uppers for under \$100? Keep making them and I'll keep bu
5	sneakerfreaker.com	Α	В	С	and day despite the fact that they didn't fit. I bought the thinnest socks available (I stopped just short of wearing stokings) stood around a lot,
6	keenfootwear.com	Α	В	С	FINALLY I found the perfect fit. For years, I could buy a Keen shoe and not even have to break them in - they were just the perfect comfortable
7	eastoftheweb.com	Α	В	С	,' how' bout a cash advance? I got ta buy some new shoes.' It'll be a tough sell, considering he just gave me twenty
8	promocodes.com	Α	В	С	chic or preppy look. Did those summer sandals wear out? Buy them new shoes or sneakers with 20% off at Shoebuy.com. # 2. Cell phones # While
9	gwynniebee.com	Α	В	С	. But I know from personal experience, having to find and buy a special bra for one dress is a pain. Hence I came up with an idea that

鉴于iweb架构高端,即便像"NOUN + NOUN(名词+名词)"或者"VERB * ADJ NOUN(动词+任意形容词修饰的名词)"这样比较宽泛的检索,在这个140亿词的庞大语料库中,也仅需一两秒。

	USE LARGE NGRAMS [?]	FREQ	TOTAL 132,044,991 UNIQUE 17,140 +
1	PER CENT	778603	
2	HEALTH CARE	549878	
3	CUSTOMER SERVICE	526645	
4	CREDIT CARD	471662	
5	WORLD WAR	331482	
6	WEB SITE	322772	
7	LAW ENFORCEMENT	275212	
8	EMAIL ADDRESS	256952	
9	STATE UNIVERSITY	251137	
10	SIDE EFFECTS	250283	
11	FAMILY MEMBERS	234739	
12	CLIMATE CHANGE	229800	



iweb 还有个独特功能,对语言学习者和教师极为有用,即该语料库**前60000个高频词**的**详览功能**,可以浏览这些高频词极其丰富详细的信息。

Word form	
Part of speech	☑NOUN ☑VERB ☑ADJ ☑ADV ☑OTHER □ ALL
Range	5145 -
Pronunciation	Rhymes with Type EXACT
Syllables / stress	00000000 ×

例如,以下几张截图展示了部分高频词及其详细信息,包括这60000词中的超常用词(频次排位5000出头),常用词(频次排位25000有余)以及次常用词(频次排位在45000之后)。对于这60000词表中的每一个单词,均可听取其发音,观看含有该词语境的视频,获取谷歌图片提供的相关图片,并可以查阅该词在其他语言中的对应翻译。

	RANK	FREQ	Word	PoS	Audio	Video	Image	DE
1	5004	198190	tasty	ADJ	3	D	_	€
2	5005	198064	spacious	ADJ	a	D	🔼	€
3	5006	198045	trim	VERB	•	(D)	🔼	€ ₹
4	5007	198027	loving	ADJ	a	D	_	€ ₹
5	5008	197861	chaos	NOUN	•	D	A	•
	RANK	FREQ	Word	PoS	Audio	Video	Image	DE
1	25168	7598	babble	VERB	•	(D)	_	©
2	25169	7598	transform	NOUN	•	(D)	_	•
3	25170	7598	opossum	NOUN	•	(D)	_	•
4	25171	7598	tell-tale	ADJ	•	(D)	A	•
5	25172	7596	pagination	NOUN	•	(b)		(v)
	RANK	FREQ	Word	PoS	Audio	Video	Image	DE
1	45327	1266	kombu	NOUN	4 0	D	_	Gr)
2	45328	1266	immunosuppressant	ADJ	◄ »	D	_	•
3	45329	1266	reunify	VERB	•	D	A	•
4	45330	1266	five-run	ADJ	4 0	D	_	•
5	45331	1266	schlock	NOUN	•	D	A	©

考虑到有的英语单词较难拼写,iweb甚至提供了这60000高频词的发音检索,十分有用。例如,下图显示了以"stay"为韵脚,含有两个音节且重音在第二个音节上的部分词表。

Pronunciation			Rhymes with stay Type EXACT								
Syllables / stress			00000000 ×								
1	6253	135063	obey	VERB	0	D	_	©			
2	6717	119213	ballet	NOUN	•	D	_	€			
3	7088	107874	107874 repay		3 🐧	D	_	€ ₹			
4	7399	99364	buffet	NOUN	•	D	_	©			
5	7844	89645	decay	NOUN	•	D	_	©			
6	8755	73424	betray	VERB	•	D	_	•			
7	8785	72975	replay	NOUN	•	D		•			
8	8977	70291	bouquet	NOUN	•	D	_	€			

iweb 语料库中的这60000高频词,每个词都有各自的"主页",可以链接到其他网页以便获取更多信 息,如下图所示。该语料库还有单词收藏功能,以备此后的复习,也可以重新浏览历史记录中的单词主 页。

trail (NOUN) See: VERB 收藏词表 1. a track or mark left by something that has passed 2. a path or track roughly blazed through wild or hilly country 3, evidence pointing to a possible solution Manage PlayPhrase YouGlish Yarn 视频链接 DE: Google WordRef Reverso Linguee 翻译链接 谷歌图片 SYNONYMS (more) path road, track, path, trail, route, trajectory, footpath track

TOPICS (more) 2200余万网页中共现的词语

park, mountain, hike, hike, lake, river, road, forest, bike, trail, creek, route, ride, rock, valley, climb, ride, north, parking, visitor

more A portion of the land is enrolled in the

COLLOCATES (more) 索引行内共现的词语

NOUN mile, park, mountain, bike, road, lake, creek, river **VERB** hike, follow, walk, ride, blaze, bike, cross, explore

ADJ appalachian, scenic, steep, paved, inca, historic, rocky, indian

ADV along, left, uphill, steeply, nearby, downhill, moderately, parallel

NOUN + NOUN (more)

trail, trace

4 ovlix.com

trail NOUN trail system • trail blazers • trail head • trail mix • trail map • trail junction • trail running • trail bike • trail network • trail ride • trail run • trail runners • trail camera • trail heads • trail guide • trail conditions • trail shoes • trail shoe • trail race • trail users •

NOUN trail campaign trail audit trail creek trail paper trail nature trail bike trail loop trail hiking trails bike trails nature trails ridge trail hiking trail • mountain trail • crest trail • walking trail • freedom trail • heritage trail • lake trail •

CLUSTERS (more) 两词、三词、四词词块

trail in • trail to • trails in • trail for • trail on • trail system • trail from • trail with trail .

trail hiking trails • campaign trail • appalachian trail • audit trail • creek trail • paper trail • nature trail • walking trails

trail . . trail of tears o trail as it o trail is not o trail of blood o trail leads to o trail takes you o trail of destruction o trail passes through

• • trail on the trail along the trail on the trails to the trail miles of trails follow the trail on a trail off the trail

trails of cold steel • trails in the area • trails in the sky • trail to the top • trail to the right • trails in the park • trail on the left • trail to machu picchu

• • • trail on the campaign trail • end of the trail • out on the trail • miles of hiking trails • part of the trail • section of the trail • side of the trail • on the appalachian trail

WEBSITES / VIRTUAL CORPORA (more) 此类网站以检索词为关键词

traillink.com o cnyhiking.com o americantrails.org o redwoodhikes.com o ashevilletrails.com o atlantatrails.com o trailforks.com o ontariotrails.on.ca o brucetrail.org o nynjtc.org •

CONCORDANCE LINES (more) 索引行语境中的检索词 (可观察其使用规律) and an array of activities from sedate to gung-ho . Expect a 1 alpineelements.co.uk awaits visitors , with an extensive lift system , trails drill down to originating transactions. 2 financialforce.com always be in balance, the application provides ironclad audit trails in memory when you buy the dragon, and with some and error , an attacker will figure out that changing a certain 3 fgl.com trail

Trail

and

Bluff , Devil 's Glen , area ski resorts , Bruce 5 overlandsummers.com friends and having fun as you and your group explore on on the water . # In western Maine , there 's council approved a plan Wednesday to build 700 kilometres of 6 windsorstar.com trails and paths over the next 20 years . # Councillors adopted the

7 roadtrailrun.com shoe for " urban " racing , for waried terrain including and pavement I I think many will run and race these in trails

8 attackpoint.org the late 1980s , I recall , youth courses went off and use of topography to navigate, although there trail

9 whiteblaze.net anyone hiked the trail between the Monadnock-Sunapee Greenway Trail and the New England Trail? Is it reasonably well blazed?

Then what? They 're still in the middle of the and you 're traveling out of control if you ca n't stop 10 mtbr.com trail

. # SPEND A DAY HIKING: The Meridian and Tanglewood for wildlife and bird watching! # ROMANCE 11 coloradodirectory.com Trails

: # This project will support the installation of signs along around Lake Erie, which will raise awareness about the American 12 earthrangers.com trails

13 philadelphiazoo.org As you explore the 1.5 acres of rocky outcroppings and ore Kindom , keep your eyes peeled for meat-eating trails

to appear when the CIA connected U.S. government Global minds without using implants . # In 1991, a paper 14 whale.to trail

bikes So many of us have a sentimental attachment to these enjoy . # Theres something special about micro-displacement 15 bike-urious com trail

16 ordinarytraveler.com lots of water and shoes with good traction, as the trail can be slippery . Stop by the small town of Hawi on

designed for people of all ages and abilities . Hiking is ideal Full Day: # Nearby are " easy access " hiking 17 olympicnationalparks.com trails

enjoy a s'mores cookout over an open fire and archery pumpkin 18 swnewsmedia.com by members of the community. At the end of the

for beginners Challenge yourself to hiking their highest the most challenging trails in the state , but also have 19 funnewjersey.com trails for 1.7 miles to 12,730-foot Crater Lake . Continue up the steep 20 outtherecolorado.com trail up Blanca Peak 's Northwest Face route, Follow the trail

对于这60000高频词, iweb还提供了更多的信息页面,包括"词典"页面,相关话题页面,搭配页面、 词块页面、网页页面以及索引行页面。这些信息页面图示如下。

词典页面

包括**定义,图片、发音、视频**及特定目标语**翻译**等四类不同的网页链接,还有**同义词**和出自词网 (wordnet) 中的下义词及上义词。词典页面还包括相关词语的频数信息(如该词语的频次排位、频 次值以及在**95000**多个网站中的两类分布值)。此外,词典页面还提供该词根不同<mark>词形</mark>(如不同的动词 形式)的频次和相关词汇。

1. a raised horizontal surface 2. a document stating the aims and principles of a political party 3. a woman's shoe with a very high thick sole 4. any military structure or vehicle bearing weapons 5. the combination of a particular computer and a particular operating system

PlayPhrase YouGlish Yarn

XH-CN: Google WordRef Reverso Linguee

SYNONYMS (more)

policy policy, proposal, platform, manifesto stage stand, platform, podium,

MORE SPECIFIC MEANING (click on blue word)

	\
footplate	(British) the platform in the cab of a locomotive on which the engineer stands to operate the controls
turntable	a circular horizontal platform that rotates a phonograph record while it is being played
stage	a large platform on which people can stand and can be seen by an audience
runway	a narrow platform extending from the stage into the audience in a theater or nightclub etc.
footboard	a narrow platform on which to stand or brace the feet
dock	a platform built out from the shore into the water and supported by piles
block	a platform from which an auctioneer sells
scaffold	a platform from which criminals are executed (hanged or beheaded)

FREQUENCY INFORMATION 7 # 977 Freq: 1,686,440 Range: 0.53 Range10: 0.29

WORD FORMS

platform (1,165,033), platforms (426,932)

RELATED WORDS

platform (n), cross-platform (j), multi-platform (j), platform-specific (j), platform-independent (j)

MORE GENERAL MEANING (click on blue word)

level	a flat surface at right angles to a plumb line
structure	a thing constructed
document	writing that provides information (especially information of an official nature)
construction	a thing constructed
shoe	footwear shaped to fit the foot (below the ankle) with a flexible upper of leather or plastic and a sole and heel of heavier material

"单击"可获取谷歌图片





"单击"可链 接到翻译页 面 (4个不 同的网站)

Translations of platform

noun

平台

■ 台子

platform, terrace ■ 台 station, Taiwan, table, desk, platform, stage

■ 论坛 forum, platform, tribune, rostrum

■ 主席台 rostrum, platform

table, stage, platform, billiard table, ping-pong table



"单击"可从 PlayPhrase, YouGlish, 和 Yarn网站获取 相关视频



话题页面

显示iweb语料库中2200余万网页中共现的词语。很多情况下,这些话题相关词语要比搭配——依据标准工具所寻求的语篇关联词——更有利于深刻理解词语意义和用法,但目前尚未发现其他语料库有此功能。只需点击其中任一词汇,就能查找到该话题链上的相关词汇。

TOPICS	HORMONE	NOUN		TOPICS	COSMOLOG	ICAL ADJ		TOPICS	VIBRATE	VERB	
	Same text	Word	PoS		Same text	Word	PoS		Same text	Word	PoS
1	10151	symptom	n	1	851	universe	n	1	2373	vibration	n
2	9606	blood	n	2	493	theory	n	2	1390	sound	n
3	8527	diet	n	3	417	cosmology	n	3	1300	frequency	n
4	7866	stress	n	4	414	physics	n	4	853	wave	n
5	7471	gland	n	5	373	existence	n	5	640	energy	n
6	7304	muscle	n	6	367	galaxy	n	6	629	noise	n
7	6974	fat	n	7	363	bang	n	7	620	string	n
8	6824	testosterone	n	8	360	cosmic	j	8	528	tone	n
9	6801	body	n	9	303	gravity	n	9	525	instrument	n
10	6783	estrogen	n	10	296	quantum	n	10	476	phone	n
11	6582	pregnancy	n	11	282	particle	n	11	464	particle	n
12	6442	protein	n	12	278	gravitational	j	12	453	resonance	n
13	6426	cell	n	13	277	relativity	n	13	447	ear	n
14	6414	supplement	n	14	268	observation	n	14	420	battery	n
15	6399	disease	n	15	266	infinite	j	15	413	loud	j
16	6290	tissue	n	16	265	argument	n	16	407	motion	n
17	6014	treatment	n	17	265	physicist	n	17	400	pitch	n
18	5983	doctor	n	18	262	expansion	n	18	394	molecule	n
19	5973	vitamin	n	19	256	philosopher	n	19	390	signal	n
20	5840	acid	n	20	250	philosophical	i	20	367	air	n

<u>搭配</u>页面

显示某一词汇周边的共现语言单位。点击任意词语,就可以看到其搭配词的页面,或者点击"text"图标(最右侧一栏),还可以观察到该词语的索引行。灰色单元格标示检索词项在搭配中的最通用位置(如通常说 bread and butter, 但要说 slice of bread)。同时,还可以在高级检索栏里,通过设置互信息值并设定频次阈值,对搭配词进行重新排序。



词块页面

显示最常用的两词、三词及四词词串。可以设定词块生成的限制条件,可宽可严,如可以选择词块中是否包含那些非常高频的冠词和介词等。

CLUS	CLUSTERS BREAD NOUN See also: VERB LIMIT: Loose Medium Tight N+N 🕞 Collocates Clusters Topics Dictionary Websites KWIC 📀 🛂										
8798	bread crumbs	9582	white bread	11973	bread and butter	7443	loaf of bread	407	bread on the table	2078	thing since sliced bread
4410	bread recipe	9565	banana bread	5076	bread and wine	3849	piece of bread	406	bread and butter pudding	1565	feast of unleavened bread
4279	bread pudding	5546	unleavened bread	3213	bread of life	3578	slice of bread	301	bread and butter pickles	477	days of unleavened bread
3434	bread flour	4508	wheat bread	1330	bread and water	2903	slices of bread	285	bread in the oven	473	day our daily bread
2998	bread dough	4083	sliced bread	1224	bread and cheese	2725	loaves of bread	284	bread and the wine	397	breaking of the bread
2850	bread machine	4065	garlic bread	764	bread and pasta	2510	whole wheat bread	274	bread on the side	367	day of unleavened bread
1749	bread recipes	3627	fresh bread	746	bread and milk	1539	whole grain bread	254	bread in five minutes	306	top of the bread
1744	bread knife	3620	french bread	675	bread and other	1370	freshly baked bread	172	bread to the hungry	262	substance of the bread
1589	bread made	3425	daily bread	580	breads and cereals	1320	pieces of bread	169	bread for the world	250	foods such as bread
1561	bread making	3347	crusty bread	575	bread from heaven	891	gluten free bread	166	bread to soak up	239	how to make bread
1480	bread baking	3102	rye bread	558	bread is made	843	irish soda bread	160	bread with olive oil	221	loaf of french bread
1374	bread slices	2922	sourdough bread	530	bread and circuses	741	type of bread	157	bread of the presence	217	slices of white bread
1343	bread maker	2918	pita bread	521	breads and pastries	672	whole grain breads	143	bread which came down	216	used to make bread
1125	bread rolls	2881	homemade bread	440	bread to make	660	kind of bread	134	bread that came down	212	side of the bread
1087	bread basket	2867	baked bread	396	bread and meat	619	fresh baked bread	124	bread and olive oil	202	serve with crusty bread
1031	bread cubes	2581	make bread	389	bread and pastries	605	breaking of bread	124	bread in the morning	194	different types of bread
939	bread loaf	2377	panera bread	379	bread at home	594	eat the bread	124	bread is golden brown	193	sides of the bread
931	bread pan	2230	corn bread	343	bread to eat	580	types of bread	123	bread from the oven	189	slice of white bread
910	bread crumb	2139	soda bread	332	bread and then	564	make the bread	120	breads and baked goods	162	chocolate chip banana bread
864	bread alone	2029	baking bread	329	bread is so	557	cheese and bread	120	bread and the cup	154	make your own bread
811	bread bowl	2000	grain bread	321	bread and drink	511	milk and bread	115	bread to mon un	152	make my own bread

索引行页面

可以显示**100**至**1000**条随机选取的检索词索引行,并且共现词的词性也以不同颜色高亮呈现,还可以依据检索词的左向搭配词或右向搭配词,对索引行进行重新排序,以便发现检索词的搭配共现规律。



网站页面

Create Virtual Corpus

Freq	Per 1000	% Pages		Website (click for topics)	Words
469	36.6	89%		compartes.com	truffle, chocolate, gourmet, luxury, signature, delicious, gift, dark, flavor, box, fresh, best, most, new, take,
932	33.1	97%		amanochocolate.com	cocoa, chocolate, bean, butter, sugar, flavor, temperature, cause, grow, eat, fine, amount, too, food, quality, process, often, small, large, question,
1372	30.8	96%		chocoley.com	dipping, dipping, chocolate, truffle, melted, melt, dip, harden, candy, gourmet, glossy, refrigerator, coating, fridge, excess, milk, cream, bowl, sheet, tap,
395	28.1	74%		fanniemay.com	confection, chocolate, delicious, gift, rich, best, day, may, more,
302	26.7	95%		mrchocolate.com	chocolate, milk, signature, dark, gift, box,
1031	25.6	94%	lilili	ecolechocolat.com	chocolatier, ganache, chocolate, cocoa, saucepan, welcome, stir, melt, mixture, bean, flavor, pan, butter, medium, pour, milk, cream, bowl, sugar, recipe,
604	24.0	85%		ghirardelli.com	bittersweet, cocoa, chocolate, melted, baking, preheat, stir, vanilla prepared, melt, mixer, butter, refrigerator, mixture, bake spoon, pan, bowl, medium, flour,

显示检索词为关键词(见上图)的所有网站,并可切换至某特定网站,查阅其所有的关键词(见右图)。

其他大型网络语料库,链接网页毫无章法,比较盲目。而iweb语料库链接的95000多网站均为定向网站,有迹可循,这也使得iweb语料库各类相关检索独树一帜。

WORDS FROM: chocoley.com

	Frequency	% texts	Word	PoS
1	115	0.49	dipping	n
2	41	0.26	dipping	j
3	1372	0.96	chocolate	n
4	48	0.25	truffle	n
5	51	0.38	melted	j
6	214	0.68	melt	V
7	118	0.50	dip	V
8	45	0.32	harden	V
9	148	0.38	candy	n
10	41	0.27	gourmet	n
11	33	0.29	glossy	j

小结

iweb 语料库集聚诸多特色,与众不同。**库容庞大**,含有95000多个网站的2200多万网页上高达140 亿词的语料;**检索多样快捷**,提供多类检索方案,且检索方便快捷;**虚拟语料库创建**,可依据任意主 题建库,同样简便快捷。

此外,有别于其他杨百翰大学系列语料库,iweb语料库的亮点在于关注了该语料库中的**前60000高频** 词,并提供了所有高频词的多类有用信息,包括频次、定义、同义词、词网条目、关联话题、搭配词(iweb搭配词呈现有新变化)、词块、检索词作为关键词的相关网站等。

凡此种种,iWeb对于语言学习者、教师和研究者来说,堪称绝佳理想的语料库。

注:本文由上海海洋大学语料库应用研究中心李涛博士翻译,联系方式:tli@shou.edu.cn